

ITALIAN

INFORMATIVA PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI "SITO INTERNET"

INFORMATIVA PRIVACY E COOKIE

Titolare, responsabile e incaricati

CORSI SPA, con sede legale in VIA SOMMACAMPAGNA, 22 – 37137, VERONA, CF e P.IVA 02457590236.

L'elenco aggiornato dei responsabili e degli incaricati al trattamento è custodito presso la sede legale del Titolare del trattamento.

Presentazione

La presente privacy policy si applica esclusivamente alle attività online del presente sito ed è valida per i visitatori/utenti del sito. Il trattamento dei dati viene effettuato nel rispetto dei criteri previsti dal regolamento europeo in materia di protezione dei dati personali, Reg. 2016/679/UE e di ogni altro testo legislativo nazionale, provvedimento o autorizzazione dell'Autorità competente allo stesso collegato.

Non si applica alle informazioni raccolte tramite canali diversi dal presente sito web. Lo scopo dell'informativa privacy è di fornire la massima trasparenza relativamente alle informazioni che il sito raccoglie e come le usa.

Tipologia di dati trattati

a) Dati personali

Ad esempio, nome, cognome, data di nascita, ragione sociale, telefono, e-mail, indirizzo di residenza, eventuale storico formativo e professionale se presente nel CV.

b) Dati di navigazione

I sistemi informatici e le procedure software preposte al funzionamento del Sito acquisiscono, nel corso del loro normale esercizio, alcuni dati personali la cui trasmissione è implicita nell'uso di protocolli di comunicazione di Internet. Sono informazioni che non sono raccolte per essere associate a soggetti identificati, ma che per la loro stessa natura potrebbero permettere di identificare gli utenti.

In questa categoria rientrano:

- indirizzo internet protocol (IP);
- tipo di browser e parametri del dispositivo usato per connettersi al sito;
- data e orario di visita;
- eventualmente il numero di click.

c) Cookies

Per il trattamento dei dati tramite cookies, si prega di prendere visione della relativa policy riportata in seguito.

Finalità del trattamento

I dati personali, saranno trattati dal Titolare e dai Responsabili del trattamento per la gestione dei servizi del Titolare del trattamento e l'erogazione del servizio richiesto (es. richiesta informazioni da parte dell'utente, richiesta di collaborazione, invio CV ecc).

Modalità di trattamento

Il Titolare adotta le opportune misure di sicurezza volte ad impedire l'accesso, la divulgazione, la modifica o la distruzione non autorizzate dei Dati Personali.

Il trattamento viene effettuato mediante strumenti informatici e/o telematici, con modalità organizzative e con logiche strettamente correlate alle finalità indicate di seguito. Oltre al Titolare, in alcuni casi, potrebbero avere accesso ai Dati altri soggetti coinvolti nell'organizzazione di questa Applicazione (personale amministrativo, amministratori di sistema) ovvero soggetti esterni (come fornitori di servizi tecnici terzi, hosting provider, società informatiche) nominati anche, se necessario, Responsabili del Trattamento da parte del Titolare. L'elenco aggiornato dei Responsabili potrà sempre essere richiesto al Titolare del Trattamento

Base giuridica del trattamento

Il Titolare tratta Dati Personali relativi all'Utente in caso sussista una delle seguenti condizioni:

- a) il trattamento è necessario all'esecuzione di un contratto con l'Utente e/o all'esecuzione di misure precontrattuali;
- b) il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare;

- c) il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o per l'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il Titolare;
- d) il trattamento è necessario per il perseguimento del legittimo interesse del Titolare o di terzi.

E' comunque sempre possibile richiedere al Titolare di chiarire la concreta base giuridica di ciascun trattamento ed in particolare di specificare se il trattamento sia basato sulla legge, previsto da un contratto o necessario per concludere un contratto.

Luogo del trattamento

I dati raccolti dal sito sono trattati presso la sede del Titolare del Trattamento, e presso il datacenter del web Hosting, all'interno dell'Unione Europea

Periodo di conservazione

I Dati sono trattati e conservati per il tempo richiesto dalle finalità per le quali sono stati raccolti.

Cookie

Come è d'uso su tutti i siti web, anche questo sito fa uso di cookies, piccoli file di testo che consentono di conservare informazioni sulle preferenze dei visitatori, per migliorare le funzionalità del sito, per semplificarne la navigazione automatizzando le procedure (es. Login, lingua sito) e per l'analisi dell'uso del sito.

I cookie di sessione sono essenziali per poter distinguere tra gli utenti collegati, e sono utili per evitare che una funzionalità richiesta possa essere fornita all'utente sbagliato, nonché per fini di sicurezza per impedire attacchi informatici al sito. I cookie di sessione non contengono dati personali e durano per la sola sessione in corso, cioè fino alla chiusura del browser. Per essi non occorre consenso.

I functionality cookie utilizzati dal sito sono strettamente necessari per l'uso del sito, in particolare sono collegati ad una espressa richiesta di funzionalità da parte dell'utente (come il Login), per i quali non occorre alcun consenso.

Tipologie di cookie

- *Cookie tecnici*

Questa tipologia di cookie permette il corretto funzionamento di alcune sezioni del Sito. Sono di due categorie: persistenti e di sessione:

- *persistenti: una volta chiuso il browser non vengono distrutti ma rimangono fino ad una data di scadenza preimpostata*
- *di sessione: vengono distrutti ogni volta che il browser viene chiuso*

Questi cookie, inviati sempre dal nostro dominio, sono necessari a visualizzare correttamente il sito e in relazione ai servizi tecnici offerti, verranno quindi sempre utilizzati e inviati, a meno che l'utenza non modifichi le impostazioni nel proprio browser (inficiando così la visualizzazione delle pagine del sito).

- *Cookie analitici*

I cookie in questa categoria vengono utilizzati per collezionare informazioni sull'uso del sito. Queste informazioni vengono utilizzate per analisi statistiche anonime al fine di migliorare l'utilizzo del Sito e per rendere i contenuti più interessanti e attinenti ai desideri dell'utenza. Questa tipologia di cookie raccoglie dati in forma anonima sull'attività dell'utenza e su come è arrivata sul Sito. I cookie analitici sono inviati dal Sito Stesso o da domini di terze parti.

- *Cookie di analisi di servizi di terze parti*

Questi cookie sono utilizzati al fine di raccogliere informazioni sull'uso del Sito da parte degli utenti in forma anonima quali: pagine visitate, tempo di permanenza, origini del traffico di provenienza, provenienza geografica, età, genere. Questi cookie sono inviati da domini di terze parti esterni al Sito.

- *Cookie per integrare prodotti e funzioni di software di terze parti*

Questa tipologia di cookie integra funzionalità sviluppate da terzi all'interno delle pagine del Sito come le icone e le preferenze espresse nei social network al fine di condivisione dei contenuti del sito o per l'uso di servizi software di terze parti (come i software per generare le mappe e ulteriori software che offrono servizi aggiuntivi). Questi cookie sono inviati da domini di terze parti e da siti partner che offrono le loro funzionalità tra le pagine del Sito.

- *Cookie di profilazione*

Sono quei cookie necessari a creare profili utenti al fine di inviare messaggi pubblicitari in linea con le preferenze manifestate dall'utente all'interno delle pagine del Sito.

Secondo la normativa vigente, non è necessaria la richiesta di consenso per i cookie tecnici e di analytics, in quanto necessari a fornire i servizi richiesti.

Per tutte le altre tipologie di cookie il consenso può essere espresso dall'Utente con una o più di una delle seguenti modalità:

- Mediante specifiche configurazioni del browser utilizzato o dei relativi programmi informatici utilizzati per navigare le pagine che compongono il Sito.
- Mediante modifica delle impostazioni nell'uso dei servizi di terze parti

Entrambe queste soluzioni potrebbero impedire all'utente di utilizzare o visualizzare parti del Sito.

Elenco cookie

Cookie tecnici

Informazioni sui cookie

Questa tipologia di cookie permette il corretto funzionamento di alcune sezioni del Sito. Sono di due categorie: persistenti e di sessione:

- persistenti: una volta chiuso il browser non vengono distrutti ma rimangono fino ad una data di scadenza preimpostata
- di sessione: vengono distrutti ogni volta che il browser viene chiuso

Questi cookie, inviati sempre dal nostro dominio, sono necessari a visualizzare correttamente il sito e in relazione ai servizi tecnici offerti, verranno quindi sempre utilizzati e inviati, a meno che l'utenza non modifichi le impostazioni nel proprio browser (inficiando così la visualizzazione delle pagine del sito).

Disabilitazione cookie

I cookies sono collegati al browser utilizzato e POSSONO ESSERE DISABILITATI DIRETTAMENTE DAL BROWSER, così rifiutando/revocando il consenso all'uso dei cookies. Occorre tenere presente che la disabilitazione dei cookies potrebbe impedire il corretto utilizzo di alcune funzioni del sito stesso.

Scelte e obblighi

- a. L'utente nel momento dell'inserimento dei propri dati personali, accetta il trattamento dei dati per quanto espresso al punto 1 del paragrafo "Finalità".

Trasferimento di dati in paesi extra UE

I dati da Lei forniti mediante la compilazione del form (punto a) del paragrafo "Tipologia di dati trattati") saranno conservati all'interno dell'Unione Europea.

Il presente sito potrebbe condividere alcuni dei dati riportati al punto b) e c) del paragrafo "Tipologia di dati trattati", raccolti con servizi localizzati al di fuori dell'area dell'Unione Europea, ad esempio con Google e il servizio di Google Analytics. Il trasferimento è autorizzato in base a specifiche decisioni dell'Unione Europea e del Garante per la tutela dei dati personali, in particolare la decisione 1250/2016, per cui non occorre ulteriore consenso. Le aziende sopra menzionate garantiscono la propria adesione al Privacy Shield.

Diritti dell'utente/interessato

Gli Utenti possono esercitare determinati diritti con riferimento ai Dati trattati dal Titolare.

In particolare, l'Utente ha il diritto di:

- i. opporsi al trattamento dei propri Dati. L'Utente può opporsi al trattamento dei propri Dati quando esso avviene su una base giuridica diversa dal consenso. Ulteriori dettagli sul diritto di opposizione sono indicati nella sezione sottostante.

- ii. accedere ai propri Dati. L'Utente ha diritto ad ottenere informazioni sui Dati trattati dal Titolare, su determinati aspetti del trattamento ed a ricevere una copia dei Dati trattati.
- iii. verificare e chiedere la rettificazione. L'Utente può verificare la correttezza dei propri Dati e richiederne l'aggiornamento o la correzione.
- iv. ottenere la limitazione del trattamento. Quando ricorrono determinate condizioni, l'Utente può richiedere la limitazione del trattamento dei propri Dati. In tal caso il Titolare non tratterà i Dati per alcun altro scopo se non la loro conservazione.
- v. ottenere la cancellazione o rimozione dei propri Dati Personali. Quando ricorrono determinate condizioni, l'Utente può richiedere la cancellazione dei propri Dati da parte del Titolare.
- vi. ricevere i propri Dati o farli trasferire ad altro titolare. L'Utente ha diritto di ricevere i propri Dati in formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico e, ove tecnicamente fattibile, di ottenerne il trasferimento senza ostacoli ad un altro titolare. Questa disposizione è applicabile quando i Dati sono trattati con strumenti automatizzati ed il trattamento è basato sul consenso dell'Utente, su un contratto di cui l'Utente è parte o su misure contrattuali ad esso connesse.
- vii. proporre reclamo. L'Utente può proporre un reclamo all'autorità di controllo della protezione dei dati personali competente o agire in sede giudiziale.

Modalità di esercizio dei diritti

Nel caso in cui i dati siano trattati in base ai legittimi interessi sono comunque garantiti i diritti degli interessati al trattamento, in particolare il diritto di opposizione al trattamento che può essere esercitato inviando una richiesta al titolare del trattamento.

Potrà in qualsiasi momento esercitare i diritti inviando:

- una raccomandata a.r. a **CORSI SPA - VIA SOMMACAMPAGNA, 22 – 37137, VERONA;**
- una e-mail all'indirizzo: **loprevite@corsispa.it**

ENGLISH

INFORMATION FOR THE PROCESSING OF PERSONAL DATA "WEBSITE"

PRIVACY AND COOKIE POLICY

Owner, manager and persons in charge of

CORSI SPA, with registered office in VIA SOMMACAMPAGNA, 22 - 37137, VERONA, CF and VAT number 02457590236.

The updated list of data processors and persons in charge of processing is kept at the registered office of the Data Controller.

Presentation

This privacy policy applies exclusively to the online activities of this site and is valid for visitors / users of the site.

Data processing is carried out in compliance with the criteria set out in the European regulation on the protection of personal data, Reg. 2016/679 / EU and any other national legislative text, provision or authorization of the competent Authority connected to it.

It does not apply to information collected through channels other than this website. The purpose of the privacy policy is to provide maximum transparency regarding the information that the site collects and how it uses it.

Type of data processed

a) Personal data

For example, name, surname, date of birth, company name, telephone number, e-mail address, residential address, any training and professional history if present in the CV.

b) Navigation data

The computer systems and software procedures used to operate the Site acquire, during their normal operation, some personal data whose transmission is implicit in the use of Internet communication protocols. This information is not collected to be associated with identified subjects, but which by their very nature could allow users to be identified.

This category includes:

- internet protocol address (IP);
- type of browser and device parameters used to connect to the site;
- date and time of visit;
- possibly the number of clicks.

c) Cookies

For the processing of data through cookies, please read the related policy below.

Purpose of the processing

Personal data will be processed by the Data Controller and by the Data Processors for the management of the Data Controller's services and the provision of the requested service (eg request for information by the user, request for collaboration, sending CVs, etc.).

Processing methods

The Data Controller adopts the appropriate security measures to prevent unauthorized access, disclosure, modification or destruction of Personal Data.

The processing is carried out using IT and / or telematic tools, with organizational methods and with logic strictly related to the purposes indicated below. In addition to the Data Controller, in some cases, other parties involved in the organization of this Application (administrative staff, system administrators) may have access to the Data or external subjects (such as third party technical service providers, hosting providers, IT companies) also appointed, if

necessary, as Data Processors by the Data Controller. The updated list of Managers can always be requested from the Data Controller

Legal basis of the processing

The Data Controller processes Personal Data relating to the User if one of the following conditions exists:

- a) the processing is necessary for the execution of a contract with the User and / or for the execution of pre-contractual measures;
- b) the processing is necessary to fulfill a legal obligation to which the Data Controller is subject;
- c) the processing is necessary for the performance of a task in the public interest or for the exercise of public authority vested in the Data Controller;
- d) the processing is necessary for the pursuit of the legitimate interest of the Data Controller or third parties.

However, it is always possible to ask the Data Controller to clarify the concrete legal basis of each treatment and in particular to specify whether the treatment is based on the law, provided for by a contract or necessary to conclude a contract.

Place of processing

The data collected by the site are processed at the headquarters of the Data Controller, and at the web Hosting datacenter, within the European Union.

Retention period

The Data are processed and stored for the time required by the purposes for which they were collected.

Cookies

As is customary on all websites, this site also uses cookies, small text files that allow you to store information on visitor preferences, to improve the functionality of the site, to simplify navigation by automating procedures (eg. Login, site language) and for the analysis of the use of the site.

Session cookies are essential in order to distinguish between connected users, and are useful to prevent a requested functionality from being provided to the wrong user, as well as for security purposes to prevent cyber attacks on the site. Session cookies do not contain personal data and last only for the current session, i.e. until the browser is closed. Consent is not required for them.

The functionality cookies used by the site are strictly necessary for the use of the site, in particular they are linked to an express request for functionality by the user (such as Login), for which no consent is required.

Types of cookies

- *Technical cookies*

This type of cookie allows certain sections of the Site to function correctly. They are of two categories: persistent and session:

- *persistent: once the browser is closed they are not destroyed but remain up to a preset session expiration date: they are*
- *destroyed every time the browser is closed*

These cookies, always sent from our domain, are necessary to view the site correctly and in relation to the technical services offered, they will therefore always be used and sent, unless the user changes the settings in his browser (thus invalidating the display of the pages of the site).

- *Analytical cookies*

The cookies in this category are used to collect information on the use of the site. This information is used for anonymous statistical analysis in order to improve the use of the Site and to make the content more interesting and relevant to the wishes of users. This type of cookie

collects anonymous data on user activity and how it arrived on the Site. Analytical cookies are sent from the Site itself or from third-party domains.

- *Third-party service analysis cookies*

These cookies are used in order to collect information on the use of the Site by users anonymously such as: pages visited, time spent, origins of the traffic of origin, geographical origin, age, gender. These cookies are sent from third-party domains external to the Site.

- *Cookies to integrate third-party software products and functions*

This type of cookie integrates functions developed by third parties within the pages of the Site such as icons and preferences expressed in social networks in order to share the contents of the site or for the use of third-party software services (such as software for generate maps and additional software offering additional services). These cookies are sent from third-party domains and from partner sites that offer their functionality on the pages of the Site.

- *Profiling cookies*

These cookies are necessary to create user profiles in order to send advertising messages in line with the preferences expressed by the user within the pages of the Site.

According to current legislation, it is not necessary to request consent for technical and analytics cookies, as they are necessary to provide the requested services.

For all other types of cookies, consent can be expressed by the User with one or more of the following methods:

- *Through specific configurations of the browser used or the related computer programs used to navigate the pages that make up the Site.*
- *By changing the settings in the use of third-party services*

Both of these solutions could prevent the user from using or viewing parts of the Site.

Cookie list

Technical cookies

Information about cookies

This type of cookie allows certain sections of the Site to function correctly. They are of two categories: persistent and session:

- *persistent: once the browser is closed they are not destroyed but remain up to a preset session expiration date: they are*
- *destroyed every time the browser is closed*

These cookies, always sent from our domain, are necessary to view the site correctly and in relation to the technical services offered, they will therefore always be used and sent, unless the user changes the settings in his browser (thus invalidating the display of the pages of the site).

Disabling cookies

Cookies are connected to the browser used and CAN BE DISABLED DIRECTLY FROM THE BROWSER, thus refusing / revoking consent to the use of cookies. It should be noted that disabling cookies may prevent the correct use of some functions of the site itself.

Choices and obligations

- a. The user when entering his personal data, accept the processing of data as expressed in point 1 of paragraph " Purpose ".

Transfer of data to non-EU countries

The data you provide by filling in the form (point a) of the paragraph "*Type of data processed*") will be stored within the European Union.

This site may share some of the data reported in point b) and c) of the paragraph "*Type of data processed*", collected with services located outside the European Union area, for example with Google and the Google Analytics service. The transfer is authorized on the basis of specific decisions of the European Union and of the Guarantor for the protection of personal data, in particular decision 1250/2016, for which no further consent is required. The companies mentioned above guarantee their adherence to the Privacy Shield.

Rights of the user / interested party

Users can exercise certain rights with reference to the Data processed by the Data Controller. In particular, the User has the right to:

- I. oppose the processing of their data. The user can oppose the processing of their data when it occurs on a legal basis other than consent. Further details on the right to object are indicated in the section below.
- II. access their data. The User has the right to obtain information on the Data processed by the Data Controller, on certain aspects of the processing and to receive a copy of the Data processed.
- III. Obtain the litigation of the treatment. When certain conditions are verified and request rectification. The User can verify the correctness of his / her Data and request its updating or correction.
- IV. obtain the limitation of the treatment. When certain conditions are met, the User may request the limitation of the processing of their Data. In this case the Data Controller will not process the Data for any other purpose than their conservation.
- V. obtain the cancellation or removal of their Personal Data. When certain conditions are met, the User can request the cancellation of their Data by the Owner.
- VI. receive their data or have them transferred to another owner. The User has the right to receive his / her Data in a structured format, commonly used and readable by an automatic device and, where technically feasible, to obtain the transfer without obstacles to another owner. This provision is applicable when the Data is processed with automated tools and the processing is based on the User's consent, on a contract to which the User is a party or on contractual measures connected to it.
- VII. propose a complaint. The User can lodge a complaint with the competent personal data protection supervisory authority or take legal action.

How to exercise rights

In the event that the data are processed on the basis of legitimate interests, the rights of the data subjects are guaranteed, in particular the right to object to the processing that can be exercised by sending a request to the data controller.

You can exercise your rights at any time by sending:

- a registered letter to **COURSES SPA - VIA SOMMACAMPAGNA, 22 - 37137, VERONA;**
- an e-mail to the address: **loprevite@corsispa.it**